

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
TECHNICAL - TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**

Dimensiones - Dimensions - Dimensions - Größe:

L	A	H	w	v	Hz	Kg
350	60	238	6	220-240	50-60	4500



GARANTÍA - GARANTIE - WARRANTY - GARANTIE

El equipo tiene garantía de dos años. La manipulación o el mal uso del equipo elimina la garantía del mismo.

The equipment is guaranteed for two years. Handling or misuse of equipment eliminates mismo.

Le matériel est garanti pendant deux ans. La manutention ou mauvaise utilisation des équipements élimine garantie garantie mismo.

Das Gerät ist für zwei Jahre garantiert. Handhabung oder missbräuchlicher Verwendung von Geräten beseitigt mismo.



Visor de tickets “Su turno”



Tickets “Your turn” Viewer



Des billets de « Votre tour »



Karten “Dran” Viewer



Ref. 480811

INOXAMEDIDA



Lea las instrucciones antes de conectar el equipo y consérvelas en un lugar seguro para su consulta.



Read the instructions before connecting the device and store them in a safe place for reference.



MONTAJE

El equipo sólo debe ser reparado por el fabricante o un electricista homologado.

Este equipo no es apto para instalarse en exteriores.

Fije el equipo a la pared. Taladros de 5mm separados 30mm en vertical. Instale el aparato en un lugar visible.

Conecte el visor a una red eléctrica. 220-240 v. (50/60Hz.)

MANEJO

Cuando conecte el equipo a la red el visor se pondrá en el número 1

Cuando desee pasar al número siguiente pulse el botón “Next”

Todos los equipos salen de fábrica sincronizados con su mando en la misma frecuencia (0).

Ello quiere decir que todos los mandos que se pulsen cambiarán todas las pantallas presentes en el mismo local.

Las frecuencias se pueden cambiar para poder tener pantallas con números diferentes en el mismo local.

Para ello pulse el botón “Code Reset” y manténgalo presionado hasta que en la pantalla aparezca la letra “C” seguida de la frecuencia que desee (del 1 al 9); suelte el botón en este momento.

A continuación pulse el botón “C” del mando hasta que el LED rojo de la derecha del mando deje de parpadear. Entonces suelte el botón “C”

El LED pasará de rojo a verde y comenzará a parpadear. Cuente el número de parpadeos y cuando el número de éstos coincida con la frecuencia de la pantalla pulse el botón “Next”. Ya tendrá la pantalla y el mando sincronizados.

LIMPIEZA

Antes de cualquier operación de limpieza, desconecte el equipo de la red eléctrica.

- Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza.
- Frote con un paño suave.
- Enjuague con un paño húmedo.
- Seque con un paño suave. El equipo debe estar totalmente seco antes de instalarlo a la corriente.
- No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.

INSTALATION

The equipment should only be repaired by the manufacturer or a qualified electrician.

This equipment is not suitable for installation outdoors. Attach the computer to the wall. 5 Mm separated 30mm vertical drills. Install the device in a visible place.

Connect the display to a power grid. 220-240 v (50/60 Hz.)

USE

When connecting the device to the mains, the number 1 will be displayed

Press the “Next” button to search another number

As a standard factory setting, all the units are remote controlled on the same frequency (0).

This means that when the remote control is pressed all the screens present in the same room will change.

The frequencies can be switched to enable screens with different remote controls in the same place.

To do this, press the “Code Reset” button and keep it pressed until the letter “C” is shown on the screen, followed by the sequence of frequencies (from 1 to 9); release the button to select.

Then keep button “C” pressed until the red LED on the right of the remote stops flashing. Then release it.

The LED will turn from red to green and begin to flash. Count the number of flashes and when the number of these matches the frequency on the screen press the “Next” button.

You will now have the screen and controller synchronized.

CLEANING

Before any cleaning, disconnect the computer from the mains.

- Use only mild soap and water to clean.
- Wipe with a soft cloth.
- Rinse with a damp cloth.
- Dry with a soft cloth. The equipment must be completely dry before installing the current.
- Do not use acids or harsh detergents or scrub with scouring pads, spatulas, knives or sharps.



Lisez ces instructions avant de brancher le destructeur et conservez-les dans un endroit sûr pour sa consultation.



INSTALLATION

L'appareil doit être réparé par le fabricant ou un électricien qualifié. Cet équipement n'est pas adapté pour l'extérieur de l'installation. Joindre l'ordinateur au mur. 5 Mm séparés perceuses verticales de 30mm. Installer l'appareil dans un endroit visible. Connecter l'écran à un réseau électrique. 220-240 v (50/60 Hz.)

UTILISATION

Lorsque vous connectez l'équipement au réseau, l'affichage passe au numéro 1. Lorsque vous souhaitez passer au numéro suivant, appuyez sur le bouton "Suivant". Tous les équipements sortent de l'usine synchronisés avec sa télécommande sur la même fréquence (0). Cela signifie que toutes les commandes appuyées changeront tous les écrans présents dans la même pièce. Les fréquences peuvent être modifiées pour pouvoir avoir des écrans avec des numéros différents au même endroit. Pour ce faire, appuyez sur le bouton "Code Reset" et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la lettre "C" apparaisse à l'écran suivie de la fréquence souhaitée (de 1 à 9); relâchez le bouton à ce moment. Appuyez ensuite sur le bouton «C» de la télécommande jusqu'à ce que la LED rouge à droite de la télécommande cesse de clignoter. Puis relâchez le bouton "C". La LED passera du rouge au vert et commencera à clignoter. Comptez le nombre de flashes et lorsque le nombre de ces derniers correspond à la fréquence à l'écran, appuyez sur le bouton "Suivant". L'écran et le contrôleur seront maintenant synchronisés.

NETTOYAGE

Avant toute opération de nettoyage, débranchez l'ordinateur de la prise secteur.

- Utilisez un savon doux et de l'eau pour nettoyer.
- Essayez avec un chiffon doux.
- Rincer avec un chiffon humide.
- Sécher avec un chiffon doux. L'équipement doit être complètement sec avant d'installer le courant.
- Ne pas utiliser de produits acides ou des détergents agressifs ou frotter avec un tampon à récurer, spatules, couteaux ou des objets pointus.



Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät und halten Sie sie an einem sicheren Ort als Referenz.



INSTALLATION

Das Gerät sollte nur durch den Hersteller oder einen qualifizierten Elektriker repariert werden. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Installation im Freien. Befestigen Sie den Computer an die Wand. 5 Getrennt mm 30mm vertikale Bohrmaschinen. Installieren Sie das Gerät an einer sichtbaren Stelle. Schließen Sie das Display an ein Stromnetz. 220-240 V (50/60 Hz.)

BENUTZUNG

Wenn Sie das Gerät mit dem Netzwerk verbinden, wird die Anzeige auf die Nummer 1 gesetzt. Wenn Sie zur nächsten Nummer gehen wollen, drücken Sie die Taste "Next". Alle Geräte verlassen das Werk synchronisiert mit ihrer Fernsteuerung auf der gleichen Frequenz (0). Das bedeutet, dass alle Fernbedienungen, die gedrückt werden, alle im selben Raum vorhandenen Anzeigen ändern. Die Frequenzen können geändert werden, um Bildschirme mit unterschiedlichen Nummern im selben Raum zu haben. Drücken Sie dazu die Taste "Code Reset" und halten Sie sie gedrückt, bis der Buchstabe "C" auf dem Display erscheint, gefolgt von der gewünschten Frequenz (1 bis 9); lassen Sie die Taste an dieser Stelle los. Drücken Sie dann die Taste "C" auf der Fernbedienung, bis die rote LED auf der rechten Seite der Fernbedienung nicht mehr blinkt. Lassen Sie dann die Taste "C" los. Die LED wechselt von rot auf grün und beginnt zu blinken. Zählen Sie die Anzahl der Blitze und wenn die Anzahl der Blitze mit der Frequenz der Anzeige übereinstimmt, drücken Sie die Taste "Next". Sie haben jetzt das Display und die Fernbedienung synchronisiert.

SÄUBERUNG

Vor jeder Reinigung, unterbrechen Sie die vom Netz.

- Verwenden Sie nur milde Seife und Wasser zu reinigen.
- mit einem weichen Tuch abwischen.
- mit einem feuchten Tuch abwaschen.
- Trocknen mit einem weichen Tuch. Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor Sie den Strom.
- Verwenden Sie keine Säuren oder scharfen Reinigungsmitteln oder schrubben mit Scheuerschwämme, Spachtel, Messer oder scharfen Gegenständen.